

La Palabra

Israelita



Viernes 25 de agosto de 2017 - 3 de elul de 5777
Año LXXIII N° 4.076- Nueva Época N° 2.952 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile



Dramáticas imágenes conmueven a la opinión pública:

Racismo en Charlottesville; terrorismo en Barcelona

Págs. 8,9 y 10



Muestra artística:

**Arte chileno
de alto nivel
y en pleno
Jerusalén**

Pág. 6



Entrevista:

**La liturgia, un
aspecto central
en los servicios
de Iom Kipur**

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

Shoftim

Isaías 51:12-52:12

Encendido Velas de Shabat:

19:03 HORAS

No se visita Cementerio ni se realizan

Ceremonias Fúnebres:

20, 21 y 22 de septiembre:

Vísperas y Rosh Hashaná

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Comentario****Aceptando el disenso**

Por Rabino Ariel Sigal

“Y el hombre que proceda con orgullo, no escuchando al sacerdote que está allí para servir al Señor tu D's, ni al juez, ese hombre morirá. Así quitarás el mal de en medio de Israel. Entonces todo el pueblo escuchará y temerá, y no volverá a proceder con arrogancia” Dvarim 17:12-13. Intensifica la Mishná, Sanedrín 10:2: Un anciano rebelde -Zaken Mamré- contra los fallos del Beit Din es estrangulado ya que está dicho: “Si un caso te es muy difícil de juzgar” Dvarim 17:8.

Cuenta el Talmud en Sanedrín 88a, que Rab Kahana enseñó: Si un anciano rebelde expresa: “Mi postura responde a una tradición”, y los demás jueces dicen que también se basan en una tradición, no es ejecutado. En tanto si dice: “Así lo veo yo” y los otros expresan: “así lo vemos nosotros”, tampoco es ejecutado. Aún más, si dice: “Me fundamento en una tradición” y ellos contestan: “así lo vemos nosotros”, tampoco es ejecutado. Sin embargo, es ejecutado sólo cuando él dice “así lo veo yo” mientras que los demás dicen “sustentamos nuestra decisión en una tradición”.

Deducimos de aquí que el único momento punible es frente a la soberbia y no frente a una ley mal aprendida o incluso mal enseñada de los maestros. Explica el Talmud que se permite tener pensamiento y lógica propia, aun cuando no hay tradiciones o fuentes para dar respuesta. En tanto, si uno decide basarse sólo en las propias sospechas, mientras que los demás se basan en el peso de la tradición y los antecedentes, ya no se trata de disenso, sino de disgregación y ruptura. Pueden existir discusiones teóricas y filosóficas pero la práctica debe corresponder a la opinión de la mayoría, para no generar rupturas al interior del pueblo judío.

La solución drástica de la Torá de concluir con aquél que no escucha, no es para imponer una visión unívoca y dominante del vínculo hacia D's y su Mundo. Por el contrario, lo revisan los Sabios, y nos animan a ser parte del pluralismo y el disenso. Lo único que jamás puede entrar en este juego, es el orgullo, la soberbia y la arrogancia, que nos hacen sumar toxicidad espiritual a nuestras vidas y perder el sentido.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: preguntas@cis.cl**¿Está el judaísmo realmente a favor del pluralismo?**

Por Gachi Waingortin

La pregunta es cada día más actual. Listas negras, descalificaciones y odios infundados están invadiendo nuestros espacios de espiritualidad. En su respuesta de junio de 2015, el Rabino David Golinkin aborda la interrogante: ¿Hay una sola forma de ser judío? Analizando nuestras fuentes veremos que el judaísmo está a favor de la unidad y siempre se opuso a la uniformidad.

Nuestras fuentes nos advierten del peligro de la desunión a través de historias como la de José y sus hermanos. En Shabat 10b y Meguilá 16b, el Talmud de Babilonia establece que la falta de unidad entre José y sus hermanos hizo que nuestros antepasados descendieran a Egipto. En Yomá 9b y Guitín 56a el Talmud explica que “el Segundo Templo fue destruido por sinat jinam, odio gratuito”. Es una de las lecciones básicas de la historia judía: la desunión interna conduce a la tragedia, la destrucción y el exilio.

El Talmud exalta los beneficios de la unión. Berajot 6a registra un diálogo entre R. Najman ben Isaac y R. Hiyá ben Abin donde se sugiere que así como los tefilín humanos dicen: “Oye, Israel, el Señor es nuestro D's, el Señor es uno” (Deuteronomio 6:4), los tefilín de D's dicen: “¡Y quién es como tu pueblo Israel, una nación única en la Tierra!” (II Crónicas 17:21). La unicidad de D's exige la unidad de Su pueblo. Leemos además en el Midrash Tanhuma: “¿Quién podrá romper un haz de cañas de un solo golpe? Pero si se las saca una a una, incluso un niño puede romperlas. Así también, Israel no va a ser redimida hasta que se vuelvan un solo haz”. No por obvia, la imagen deja de ser profunda.

Queda claro el mensaje talmúdico: no podemos permitir que nuestro pueblo se divida. Pero ¿estaremos más unidos si todos pensamos lo mismo y actuamos de la misma forma? Nada más lejos de las fuentes clásicas. Nuestro pueblo nunca fue una dictadura. Hemos sido y somos caóticamente democráticos. Las fuentes refuerzan que el pluralismo es funda-

mental en el estudio de la Torá y también dentro de la ley judía.

La Torá tiene pluralidad de explicaciones. “Setenta rostros tiene la Torá” dice Bemidbar Rabá 13:15-16. Y Sanedrín 34a dice: “Como el martillo que rompe la piedra (Jeremías 23:29); así como [la roca] se divide en muchos guijarros, así puede un versículo transmitir muchas explicaciones”. A su vez, la casa de Rabí Yanai dijo: “El que aprende Torá de un solo rabino, nunca ve un signo de bendición” (Avodá Zarah 34a). Uno debe estudiar Torá con diferentes maestros para escuchar diferentes interpretaciones.

Si esto es así, ¿qué pasa con la ley judía? ¿La Halajá puede ser diversa? ¿Puede haber dos leyes diferentes que regulen la misma acción? Leemos en el Talmud de Jerusalem: “Moisés dijo: ‘Señor del Universo, dime: ¿cuál es la Halajá?’ D's dijo: ‘Sigue a la mayoría’ (Éxodo 23:2). Si los que absuelven son mayoría, absuelve; si los que condenan son mayoría, condena. Por lo que la Torá se interpretará 49 caras impuro y 49 caras puro” (TY Sanedrín 4:2). Moisés quería que D's le diera una respuesta clara a todas las preguntas. D's respondió que los sabios de cada generación deben debatir los temas y decidir por mayoría lo que se debe hacer. Esto es lo que hicieron los sabios del Sanedrín. Después de debatir un tema y llegar a una opinión mayoritaria, obligaban a la minoría a seguir su dictamen (ver Mishná Eduyot 5:6; Mishná Rosh Hashaná 2:8-9; Bava Metzia 59a-b; Berajot 63a-b; Eruvin 13b).

Sin embargo, después de la era del Sanedrín, alrededor del año 425, ya no hay un grupo de rabinos que pueda decidir para todo el pueblo. La coexistencia de diferentes cortes rabínicas hace que la ley judía se convierta en algo mucho más plural. En palabras de Golinkin, el hecho de que un rabino o un grupo de rabinos legisle de cierta manera, no significa que todos los judíos deban hacer lo que ellos dicen. A lo largo de la historia judía, han coexistido lado a lado resoluciones halájicas contradic-

torias. En el Talmud encontramos expresiones tales como “En Sura seguían a Mareimar, pero Rav Shisha hijo de Rav Idi seguía a Abaye”. En el período de los Gueonim, nos encontramos con una serie de desacuerdos halájicos entre las yeshivot de Sura y Pumbedita. Según “Sefer hajilukim bein anshei Mizrah v'anshei Ma'arav”, había por lo menos 55 diferencias halájicas entre los judíos de Babilonia y los de Eretz Israel en dicho período. En la época medieval, había cientos de diferencias entre ashkenazim y sefaradim. Por ejemplo, los sefaradíes permitían la bigamia mientras que los ashkenazim la prohibieron en base al decreto de Rabeinu Guershón Maor Lagolá. Sin ir más lejos, hoy unos comen arroz en Pésaj y otros no. Hoy hay muchos desacuerdos halájicos entre Jasidim y Mitnagdim, entre las diversas dinastías jasídicas y entre los diversos grupos étnicos. Un judío sefardí que desobedece a un rabino asquenazí no es un “pecador”, simplemente confía en una costumbre o rabino diferente. Quizás allí está el problema que nos está dañando: hay grupos que descalifican a los rabinos de otros grupos. Validar al otro no significa poner en duda lo propio. El judaísmo celebra la pluralidad.

La idea de que hay una sola manera de vivir el judaísmo contradice la forma como la ley judía ha trabajado desde la disolución del Sanedrín. Aspiramos, pues, al ideal judío de unidad sin uniformidad. En palabras del Rab Kuk: “La multiplicidad de opiniones, que proviene de la diferencia de las almas y de la educación de cada uno, es precisamente lo que enriquece la sabiduría y hace que se expanda”.

Fe de erratas.

En mi artículo ¿Por qué lloramos en Tishá beAv? del 4 de agosto pasado se deslizó un error de tipeo. El asesinato del Archiduque Francisco Fernando que marcó el comienzo de la Primera Guerra Mundial fue el 28 de junio de 1914, que efectivamente corresponde al 4 de Tamuz de 5674. No fue en 1917. Agradezco a Guillermo Nudman por habérmelo hecho notar.

Charlottesville, el resurgimiento del odio y la violencia racial

Los incidentes en Charlottesville, Virginia -que enfrentaron a grupos supremacistas blancos y antirracistas- dejaron un muerto y 34 personas heridas, tras riñas y un atropellamiento.

El motivo de la protesta para los supremacistas fue la propuesta de retirar la estatua de un general que combatió en las fuerzas proesclavistas durante la guerra civil estadounidense en el siglo XIX.

Pero no nos engañemos: esa parece ser sólo una excusa para el resurgimiento de antiguos grupos racistas como el Ku Klux Klan.

Se ha dicho incluso que la llegada de Trump a la Casa Blanca reavivó a esta añeja ultraderecha que a través de David Duke, exlíder del Ku Klux Klan, le recordó al presidente que "fueron los estadounidenses blancos quienes lo instalaron en el poder".

Los graves hechos de Charlottesville no parecieron perturbar a Trump, quien dijo que "los incidentes eran una indignante muestra de odio, intolerancia y violencia de muchos lados", sin condenar a los supremacistas blancos, lo que molestó a líderes de todos los sectores. Incluso los expresidentes republicanos George Bush (padre e hijo) criticaron esta posición, diciendo que "EE.UU. debe rechazar el fanatismo étnico, antisemita, y el odio en todas sus formas".



POR:
SHAI AGOSIN WEISZ

Presidente de la
Comunidad Judía de Chile.

A nivel internacional también hubo reacciones. La Primera Ministra de Reino Unido, Theresa May, dijo que era inaceptable poner al mismo nivel a los racistas y a los grupos antirracistas que intentaron combatir los hechos de violencia, en tanto que su par alemana, Angela Merkel, dijo que el racismo y la extrema derecha deben ser siempre condenados. Desde Israel, ministros de distintas carteras condenaron la manifestación, criticaron al presidente estadounidense por no ser más tajante contra los antisemitas y pidieron a los líderes norteamericanos denunciar este tipo de expresiones.

Charlottesville nos ha mostrado la peor cara de un EE.UU. que creíamos extinto, pero que por el contrario, indica que algunos grupos han estado incubando un creciente racismo, antisemitismo y xenofobia.

Desde la noche anterior a las manifestaciones, los nacionalistas portaron antorchas y entonaron consignas antisemitas además de cánticos anti afroestadounidenses y antiinmigración. Había personas vestidas con las clásicas capuchas del KKK, como militares y con rifles, dicen los testigos.

Lo más preocupante es que los hechos del sábado no parecen inhibir a estos grupos que promueven el odio. Por el contrario, Richard Spencer, líder ultraderechista aseguró que "volverán a Charlottesville".

Lamentablemente estos movimientos no se producen sólo en EE.UU. En Chile también se han levantado grupos racistas y antisemitas que promueven el odio. Sí, en nuestro país existen grupos autodenominados abiertamente "Nacional-Socialistas", que incitan al odio en contra de los inmigrantes y los judíos, entre otros.

Es imprescindible que como sociedad reaccionemos con fuerza ante este tipo de manifestaciones, garantizando que en nuestro país no haya espacio para la intolerancia.

Como Comunidad Judía de Chile nos sentimos responsables de combatir la discriminación, pues conocemos sus efectos: 6 millones de judíos fueron asesinados por este tipo de ideología en la Alemania Nazi.

Por ello hemos redoblado los esfuerzos para que se apruebe la Ley contra

la Incitación a la Violencia, que apunta a proteger a nuestra sociedad de cualquier intento de discriminar a personas o grupos por motivos racistas, antisemitas, ideológicos, religiosos, sexuales o étnicos, entre otros.

Promover el odio es algo inaceptable. Por eso no podemos sino condenar lo que ha pasado en EE.UU., donde se sigue cuestionando al presidente Trump por no haber actuado con fuerza en contra de los grupos neonazis.

Habrà que estar atentos no sólo a lo que ocurre en dicho país, sino en todo el mundo para levantar la voz cuando personas, grupos o minorías se sientan discriminadas y violentadas.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 25 de agosto 2017
3 de elul de 5777

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblisky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kiblisky

Jefe Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes - Impreval
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publicreportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Juventud:

La voz joven se hace presente

Hay 3 fiestas que se esperan con gran alegría en mi familia y una de ellas es Rosh Hashaná.

Desde que tengo recuerdos, la tradición familiar ha sido compartir esta fiesta con la familia de mi tío Jaime, hermano de mi papá, con mis abuelitas, hoy sólo con una de ellas, además de siempre invitar alguna familia amiga. Ahora último también se sumó la familia de la esposa de mi hermano, por lo que la mesa del comedor se tiene que agrandar mucho, agregando tableros, y obviamente haciendo que no estemos tan cómodos, pero en la suma y resta estamos todos muy contentos por compartir juntos.

Una vez que volvemos de la Sinagoga a la casa, nos espera siempre el clásico Leikaj receta de mi bisabuela y que ya media comunidad la prepara, porque se hizo famoso por lo bueno que es. La verdad para los que me conocen saben que no soy de comer muchas cosas dulces, pero con el Leikaj de Rosh Hashaná la cosa es diferente y no puedo esperar para comerlo.

Una vez en la mesa, donde los protagonistas son la Jalá Agulá, la manzana y todos los símbolos de

la fiesta, siempre hay algunas sorpresas en cada puesto, como manzanitas de mazapán o mini botellitas de miel.

Una vez finalizada la cena, donde la verdad se come mucho y rico, tenemos la costumbre de que cada uno diga lo mejor que le sucedió en el año que termina y los deseos para el que comienza... De verdad esto último es una muy linda actividad.



POR:

JONATHAN FUCHS

•Mifkadá de Maccabi como Sgan Rosh Guizbar (2013).

•Productor Obra de Teatro Maccabi (2014).

•Staff de HEI (2014-2015).

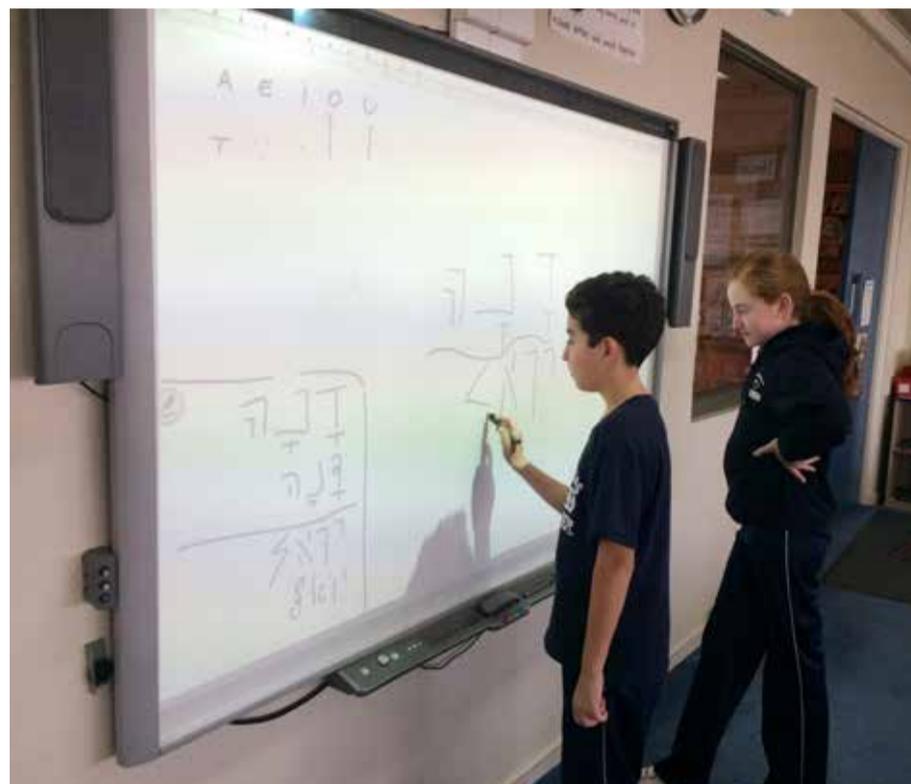
• Rosh de Arkavá (2016-2017).

Impartidas por el Jazán Ariel Foigel:

Proyecto Lemida Kids se realiza en colegio Nido de Águilas

Por LPI

Dentro del marco del proyecto Lemida Kids del Circulo Israelita, que imparte clases de judaísmo en colegios de habla inglesa, este último miércoles 16, el Jazán Ariel Foigel comenzó un nuevo ciclo en el Nido de Águilas. Yoel y Dana aprendieron a escribir sus nombres en hebreo y pudieron interactuar con las fiestas del calendario judío. ¡Felicidades para ellos!



VI Concurso de arte en el CIS

EXTENSIÓN CULTURAL TE INVITA A PARTICIPAR EN:

"DESEOS Y REALIDADES EN LOS TIEMPOS DE HOY"

Postulaciones abiertas hasta el 11 de Octubre 2017

Inauguración y Premiación 15 de Noviembre 2017

Premio primer lugar: Un pasaje a Nueva York

JURADOS: PILAR CRUZ // MARIO FONSECA // RUTH KRAUSKOPF // DANIELA ROSENFELD

BASES EN: WWW.CIS.CL // 222 40 50 23 // 222 40 50 11 // CULTURA@CIS.CL

EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA TE INVITA AL:

RECITAL DE MÚSICA JUDÍA

LEATID

La sinagoga se viste de fiesta con las melodías de nuestro pueblo

El coro, las bandas y solistas del Instituto Hebreo

La Orquesta Juvenil de Lo Barnechea

Y el Jazán Ariel Foigel cantando junto con ellos

Domingo 27 de Agosto a las 18:00 hrs

Adhesión:

\$2.000 - socios Círculo Israelita de Santiago y Corporación Cultural de Lo Barnechea

\$4.000 - no socios

Cupos limitados

Reserva de entradas: Jenny Chicurel / cultura@cis.cl / 222 40 50 23

Círculo Israelita de Santiago
Comandante Malbec 13210
Lo Barnechea

Inserción

Formación política y cívica para alumnos del Hebreo, en acuerdo con CJCh



Por IH

El Instituto Hebreo y la Comunidad Judía de Chile se han embarcado en una iniciativa que busca preparar a los jóvenes para un mundo abierto y diverso, tanto del punto de vista cultural como político. El primer encuentro se llevó a cabo con jóvenes de III y IV Medio del colegio, y específicamente con un nutrido grupo que muestra vocación en temas políticos.

En nombre de la comunidad judía de Chile lidera esta iniciativa el Profesor Robert Funk, Doctor en Ciencias Políticas, quien fue acompañado en esta ocasión por parte del staff de la CJCh. Este es un paso decisivo hacia la formación cívica relevante para los alumnos, que serán los dirigentes del mañana.

En el primer encuentro, los 20 jóvenes asistentes plantearon la importancia de formarse en temas de educación cívica y en temas contingentes nacionales e internacionales. Mostraron profundo interés en temas diversos, desde que es lo que pasa

con las AFP, cuáles son las implicancias de la reforma impositiva, cuáles son los puntos neurálgicos de los cambios que está habiendo en la educación chilena, o los lineamientos de la política internacional de nuestro país. Fue interesante escuchar las ansias que ellos tienen de involucrarse, y la sed por formarse con más herramientas.

Llamó la atención la claridad conceptual y la riqueza en las exposiciones de cada uno de los jóvenes. El próximo encuentro será con un ex alumno del colegio, hoy dirigente político nacional, Noam Titelman. Será el primero de muchos y el comienzo de un nuevo rumbo en el Hebreo.



Oración por el bienestar de la nación.

TEFILÁ POR CHILE 2017

NO PUEDES FALTAR

INVITACIÓN ABIERTA A TODA LA COMUNIDAD

Contaremos con la presencia de la Presidenta de la República, Sra. Michelle Bachelet Jeria y las más altas autoridades.

JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE, 18:00 HRS.
Comunidad Israelita Sefaradí, Av. Las Condes 8361

Sugerimos confirmar asistencia para facilitar el ingreso.
E-mail: tefila@cjch.cl | Teléfono: +569 9680 5158

Chile Rokedet Camp Internacional de Rikudim
27-29/OCT/2017

RIKUDIM, CANCIONES Y DIVERSION SIN PARAR!

MORIM:

INVITADO DE HONOR: **CHEN BLUM**
SARA FEDERICO
MELY APPELBAUM
SHLOMO MAMAN
"ROKDIM CHILE" CANAL YOUTUBE
ALBERTO ZIRLINGE
INVITADO ESPECIAL: ANA LIA SIDLIK

RIKUDIM PARA CANCIONES EN VIVO - TALLERES DE TEMÁTICA
SESIONES PARA PRINCIPIANTES - PISTAS DE BAILE PROFESIONALES
RIKUDI NOSTALGIA - SHOW DE LEAKOT - RIKUDI ZUGOT - SORPRESAS

Toda la información en: WWW.CIS.CL
O escaneando el código QR

*iBúscanos en Facebook!
CHILE ROCKEDET
*CUPOS LIMITADOS

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO - COMANDANTE MALBEC 1320, LO BARNECHEA.

GAMAEX CHILE S.A
Servicios Financieros

3 sucursales
Para su comodidad

- * **BOVEDA BLINDADA.**
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES**"
- * **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.
- * **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- * **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia Interbank bancounión
Jet PERU Banco Bolivariano Titan

- * **ARBITRAJES.**
- * **ORO.**
- * **CHEQUES.**
- * **MESA DE DINERO PROPIA.**
- * **Comisiones de Confianza.**
- * **Compra y venta.**

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, **Providencia.**

Sucursales:
Catedral 1017 Local 11, **Santiago Centro.**
Catedral 1017 Local 12, **Santiago Centro.**

Casa Matriz: **Catedral:**

F: 227894391/229462670 F: 226163165/226163166
info@gamaex.cl www.gamaex.cl

LA ALIÁ VISTA POR LOS OJOS DE LOS NIÑOS

Las últimas vacaciones de Julio, fueron escenario de experiencias inolvidables para dos queridas familias de nuestra comunidad. Benja, Ilan y Mati Turski, su hermanita Taly y sus padres Pamela y Andrés, juntos con Galit, Tamy y Noa Rezepka, su prima Dominique, sus padres Daniela y Arie y los abuelos Sima y Salo tuvieron la oportunidad de convivir con nuevos inmigrantes en Israel.

Ellos visitaron los Jardines Infantiles en Yavne y Ashdod, que llevan honrosamente el nombre de Chile. Ahí ellos fueron recibidos por los niños, hijos de nuevos inmigrantes, que disfrutaban de un lugar seguro mientras sus padres salen a trabajar. Después convivieron con nuevos inmigrantes en el Centro de Absorción de Ashdod, donde los Olim Jadashim reciben la ayuda necesaria para comenzar sus nuevas vidas en Israel.

El final del día lo marcó un evento impresionante. Ellos recibieron entre canticos y bailes a 200 Olim Jadashim de Francia, que junto con familiares y amigos los recibieron en el aeropuerto Ben Gurión.

Queremos compartir con ustedes los sentimientos de nuestros pequeños embajadores, y los invitamos a ser parte de esta gran familia del Keren Hayesod.

1. Estuvieron con su familia recibiendo a los olim jadashim... ¿Qué sintieron cuando los vieron llegar?

Nos sentimos muy orgullosas de ser judías porque vimos a los judíos israelíes haciendo una gran mitzvah recibiendo a los olim jadashim, y fue muy lindo porque los recibían como si fuera su casa y los ponían en una zona muy de comfort. Fue super lindo. (Galit y Tamy)

Sentimos emoción y alegría por ellos, porque van a tener una mejor vida de la que tuvieron en Francia. Les van a enseñar todo en Israel y además ver como reciben a cada avión de esos que llegan con olim es bastante impresionante! (Benja, Ilan y Mati)

2. Su familia siempre ha ayudado a los olim jadashim y en general a Israel. ¿Qué piensan de esto? ¿Creen que es importante?

Estamos muy contentas de que todos los adultos de nuestra familia, nuestros abuelos, papás y tíos, estén tan relacionados y ayuden tanto a Israel a través del Keren Hayesod. Lo encontramos super necesario porque realmente a los olim jadashim les sirve demasiado. Vienen a un país nuevo y es la primera vez que lo pisan, no saben hablar el idioma, tampoco lo entienden y es muy necesario ayudar para poder acogerlos y que puedan sentir que son parte de. Nuestros papás son un muy buen ejemplo, son una gran inspiración para nosotras. (Galit y Tamy)

Es muy importante porque así ayudas a otras personas para que tengan una mejor vida. También creemos que es importante no sólo para ayudar a las personas si no también a Israel para que sea un mejor país, un país más fuerte y así las personas que quieran ir lo van a encontrar más lindo y así será cada vez más grande. (Benja, Ilan y Mati)

3. ¿Si ustedes fueran un olé jadash, ¿Qué tipo de ayuda creen que necesitarían?

Primero necesitaríamos llegar, que nos reciban en algún lugar para poder quedarnos mientras encontramos casa y que nos enseñen las cosas básicas del hebreo. Un lugar donde nos puedan dar comida y alojamiento por un tiempo para que cuando estemos listos con todas las herramientas, podamos encontrar una casa donde vivir con nuestra familia y un colegio donde poder estudiar. (Benja, Ilan y Mati)

Nosotras creemos que las ayudas más necesarias para un olé jadash serían reforzar mucho el idioma y un lugar donde vivir hasta conseguir un trabajo y tener la plata suficiente para mantenernos. (Galit y Tamy)

4. ¿Cómo les gustaría ayudar a Israel?

Vamos a mejorar nuestro compromiso por Israel y cuando empecemos a ganar plata (porque ahora somos muy chicas), la primera parte que ganemos la vamos a dividir y una parte la vamos a dar al Keren Hayesod que es una gran fundación para ayudar a los judíos. (Galit y Tamy)

Nos gustaría ayudar a Israel donando plata a través del Keren Hayesod. Ayudar también hablándole a la gente sobre Israel, contando nuestra experiencia, cómo es allá, para que los que puedan vayan y conozcan, y los que no puedan ir, sepan cómo es y así les den ganas también de ayudar. (Benja, Ilan y Mati)

5. ¿Qué sintieron cuando vieron 2 Jardines Infantiles con el nombre de Gan y Maon Chile?

Cuando fuimos a los ganim sentimos impresión por que fueron donados por judíos de Chile y nunca habíamos visto algo así. Nos impresionaron porque estaban blindados, tenían una pieza especial para eso en caso de guerra. Además fue bastante impresionante porque en uno de los ganim había una placa en memoria de nuestro abuelo. Fue muy entretenido por que nos recibieron los niños en una sala, cantaron, bailaron y nos hicieron varias preguntas. Querían saber de nuestros nombres y se sorprendieron de ver que nuestros nombres eran muy conocidos para ellos! (Benja, Ilan y Mati)

Fue muy lindo ver que Chile pudo lograr un proyecto tan grande y tan lindo para que los papás puedan trabajar ganándose la vida sin tener que preocuparse de la seguridad de los niños. Tiene muy buen cuidado y los niñitos son muy tiernos. (Galit y Tamy)



Dramáticas imágenes conmueven a la opinión pública:

Racismo en Charlottesville; terrorismo en Barcelona

Por LPI / Agencias

Cuando el mundo no terminaba de asombrarse y sacarse la rabia por los lamentables actos de xenofobia perpetrados por supremacistas raciales en EEUU, las alarmas de la ignominia sonaron nuevamente, esta vez en Barcelona, donde el fundamentalismo islámico desató el terror.

Comentarios, excusas, condenas, medias tintas, descalificaciones, desatinos. De todo ha habido en torno a los lamentables hechos que durante los últimos días han cobrado vidas y han resquebrajado la democracia y las bases institucionales en EEUU y España.

Y en este escenario, el mundo judío también ha tenido un papel relevante, principalmente activando en contra de la discriminación y la violencia y a favor de la convivencia y la paz.

El alcalde judío



Michael Signer es el alcalde de Charlottesville desde 2016, y principal actor de la lu-

cha contra el racismo en esta zona de Virginia, donde se registraron los vergonzosos incidentes que dejaron tres víctimas fatales y más de 30 heridos.

Signer pidió unidad y un esfuerzo nacional para combatir el racismo. Judío y demócrata, los supremacistas lo han llamado un "anti blanco". Según el diario The Washington Post, Signer apoyó una donación de US\$ 10.000 para pagar los costos legales para ayudar a inmigrantes y refugiados y declaró su ciudad la "capital de la resistencia" días después de que Trump jurara como Presidente. Según el alcalde, el fracaso del mandatario de denunciar las voces supremacistas blancas que lo apoyaron durante su campaña es la razón detrás de por qué Charlottesville estalló en violencia.

Judíos en EEUU

Naturalmente, las diversas instituciones de la comunidad judía en EEUU, reaccionaron con vehemencia en contra de la discriminación y de la violencia racial.

David Harris, CEO del American Jewish Committee, dirigió una nota al President Trump en la que calificó de "horrible" lo acontecido en Charlottesville, y cuestionó su posición inicial respecto de no condenar explícitamente a ningún sector.

"Nos enfermó ver a gente congregada por el canto de sirenas del supremacismo blanco, el Ku Klux Klan, y el neo-nazismo. Pero más allá de lo repugnante de este espectáculo, si estos individuos se hubieran manifestado pacíficamente, habrían estado amparados por la libertad de expresión, un derecho considerado sacrosanto en esta bendecida tierra. Pero quedó claro que algunos de estos racistas, antisemitas y homófobos se dieron cita en Charlottesville buscando problemas. Ahora conocemos el resultado. Una joven, con toda su vida por delante, fue asesinada, mientras otros resultaron heridos, algunos en grave estado".

"Cuando usted eligió tres palabras para describir el odio –"de muchos lados"– y las volvió a repetir, hizo de un momento unificador, uno divisivo", escribió Harris al Presidente Trump, agregando: "Cualquiera haya sido su intención, sus dichos pueden interpretarse como la equiparación moral de los racistas con aquellos que les hicieron frente. A nuestro modo de ver, sus palabras fueron totalmente injustificadas y precisan una rápida aclaración... Para describir lo ocurrido el sábado no caben otras palabras más que terrorismo doméstico – el ataque premeditado contra civiles por motivos políticos".

“Junto al racismo, el nativismo y la xenofobia que se exhibieron en el mitin de Unir a la Derecha (Unite the Right) en Charlottesville, este evento fue también una expresión del poder con que se mostró la animosidad del antisemitismo. Lo que ocurrió nos recuerda a todos que el odio violento, el racismo y el antisemitismo están muy presentes en Estados Unidos en 2017. Los manifestantes hicieron saludos nazis mientras ondeaban grandes banderas con esvásticas, usaban orgullosamente parafernalia nazi como alfileres y camisetas con esvásticas y gritaban “¡Sieg Heil!”. Estamos frente a un momento que exige liderazgo moral, y creemos que ahora es el momento de que nuestro liderazgo a todo nivel denuncie el odio y lo nombre por nombre propio. La sociedad estadounidense, en todos los niveles, tiene que declarar claramente que no hay lugar para este vil fanatismo en nuestra nación, que este va claramente en contra de los valores estadounidenses”, aseguró Spar.

La dirigente destacó en todo caso el rol que ha tenido el liderazgo de la nación, los líderes del Congreso, e incluso la industria, hablado fuertemente contra la exhibición de odio y extremismo.

“Y la comunidad judía estadounidense unida está participando en una iniciativa de celebrar la cena de Shabat a nivel nacional con el propósito de reunir a las personas para reflexionar sobre lo que ocurre. Otros líderes religiosos de diferentes nominaciones están intensificando esfuerzos similares. Es positivo ver al país unido de esta manera. Por supuesto, la lucha contra el extremismo no es fácil. Pero somos optimistas de que esto es sólo el comienzo de los esfuerzos que deben realizarse para responder eficaz y ampliamente a lo que Charlottesville trajo a nuestra nación”.

Rabino Kormis

Aunque no vive en Virginia, el rabino Marcelo Kormis ha experimentado de cerca la amargura de los acontecimientos de odio racial de EEUU.

“En mi opinión, los recientes episodios de odio, violencia y racismo son inaceptables y deben ser condenados categóricamente. La sociedad estadounidense es una sociedad diversa, tolerante en la cual las personas expresan sus opiniones libremente, un derecho que está garantizado en la constitución

bajo la primera enmienda. Sin embargo, cuando estas opiniones se transforman en un llamado a la discriminación, a la intolerancia y al odio, ocurren episodios como los que vimos en Charlottesville, Virginia. Grupos radicales de derecha, marchando con banderas con esvásticas y saludando a la multitud con el saludo nazi, es una situación muy grave que muestra el resurgimiento del antisemitismo tanto en Estados Unidos como alrededor del mundo”, aseguró.

Agregó que nuestra tradición judía es clara con respecto a condenar episodios como estos. “La Torá nos dice en Levítico 19:17 que no debemos odiar a otras personas en nuestro corazón. Este es uno de los pocos versículos en la Torá donde se nos ordena sobre un sentimiento y no sobre una acción.



La tradición judía entiende que no sólo las acciones deben ser encausadas para hacer el bien, sino también nuestros pensamientos y sentimientos deben estar encaminados a crear una sociedad más tolerante y mejor. Cuando me enteré de los eventos en Charlottesville, lo primero que se me vino a la cabeza fue una de mis partes favoritas de la literatura rabínica, en la Mishna de Sanhedrin 4:5. Allí nuestros sabios se preguntan por qué D's creó un solo ser humano al comienzo de la creación y no creó a todos los habitantes del mundo. Y la respuesta que dan nuestros sabios es fantástica. Enseñan que esto es para enseñarnos la grandeza de D's. Una persona acuña muchas monedas iguales con el mismo sello, mientras que D's acuñó a todos los hombres con el sello del primer hombre, y sin embargo, ninguno de ellos se parece a su

prójimo. Nuestra tradición entiende que todos los seres humanos somos únicos y distintos. No existen dos seres humanos exactamente iguales, así como no existen dos personas que piensen y vean el mundo de la misma forma.

-¿Te parece que el tema del racismo es todavía gravitante en la sociedad estadounidense?

-Lamentablemente en los últimos años hemos visto un importante aumento de episodios de racismo y antisemitismo en Estados Unidos. Lo hemos presenciado en el aumento de la violencia de policías hacia la comunidad afroamericana y lo hemos visto también en el acoso y degradación que sufren los inmigrantes en este país diariamente. El ADL, la Anti Defamation League, emitió un reporte hace al-

Presidente de prohibir la entrada al país desde siete países de mayoría musulmana, las deportaciones masivas de inmigrantes, la violencia contra afroamericanos y musulmanes, el aumento de episodios antisemitas alrededor del país, pintadas de esvásticas, evacuación de colegios y centros comunitarios por llamados anónimos de bombas, todo esto pone en tela de juicio el accionar del Presidente y muestra como grupos extremistas se han empoderado en la sociedad. Yo espero que la actual administración se dé cuenta que este tipo de eventos no pueden ser tolerados y que deben ser condenados enérgicamente, y que el odio, el racismo, el antisemitismo y la violencia no tienen cabida en esta sociedad.

-¿Cómo han reaccionado las instituciones judías frente a estos hechos de racismo?

-Ha existido una condena amplia y rotunda por parte de las instituciones judías alrededor del país. Se han organizado jornadas de oración, se han emitido comunicados condenando lo que paso y muchos nos hemos organizado también para escribir a nuestros senadores y diputados, urgiéndolos a tomar medidas inmediatas para evitar el aumento del racismo y el antisemitismo en el país. En mi comunidad, por ejemplo, emitimos un comunicado público condenando los hechos e instando a las autoridades a tomar en forma inmediata todas las medidas necesarias para que hechos como estos no se vuelvan a repetir. Asimismo, hemos incorporado oraciones, lecturas y meditaciones en nuestro minian como una forma de unirnos en comunidad y enfrentar juntos este difícil momento. En estos instantes existe una necesidad muy grande de unirse en comunidad y estar junto a otras personas para compartir la pena y amargura frente a lo que está pasando. Yo vine a este país hace 5 años atrás, y esta es la primera vez en la cual siento que el antisemitismo se ha instalado fuertemente en un segmento de la sociedad, y si no tomamos las medidas necesarias inmediatamente, esto puede ser aún mucho más terrible que lo que vimos en Virginia. Sólo para dar un ejemplo más, el memorial del Holocausto en Boston, ha sido vandalizado dos veces este verano. Un hecho que hasta hace un par de años atrás era completamente inimaginable.

-Más allá de la actuación del Presidente Trump, ¿hay una deuda de la clase política en esta materia?

-Sin duda hay una deuda de la clase política. En los primeros 10 días luego de la elección de Trump como presidente, hubo más de 900 incidentes de odio alrededor de Estados Unidos. El decreto del

Radicales en Barcelona

Y mientras esto se discutía en EEUU, en Europa, particularmente en Barcelona, el terrorismo islámico nuevamente violentaba la vida de los ciudadanos..

Israel, naturalmente, fue uno de los primeros en condenar el hecho. Así, el Primer Ministro Benjamín Netanyahu señaló: "Israel condena enérgicamente el atentado terrorista en Barcelona. En nombre de los ciudadanos de Israel envió condolencias a las familias de las víctimas y deseos de pronta recuperación a los heridos. Esta tarde vimos que el terrorismo golpea en todo lugar y el mundo civilizado debe luchar unido contra él para vencerlo".

Pero la nota polémica corrió por cuenta del Gran Rabino de Cataluña, Meir Bar-Hen, quien consideró que España es un centro de terrorismo islamista para toda Europa" y recordó que "los judíos no están permanentemente" en ese país, que "está perdido", y por ello deben "comprar propiedades en Israel" y no repetir "el error" de sus pares argelinos y venezolanos porque "más vale tarde que nunca".

Bar-Hen también aseguró que algunas autoridades y políticos españoles "no entienden la naturaleza del terrorismo si lo tratan como una acción de personas privadas de derechos" y citó como ejemplo la decisión gubernamental de permitir la entrada al país para participar en una feria literaria de la terrorista palestina Leila Khaled, quien fue condenada por el secuestro de un avión en 1969.

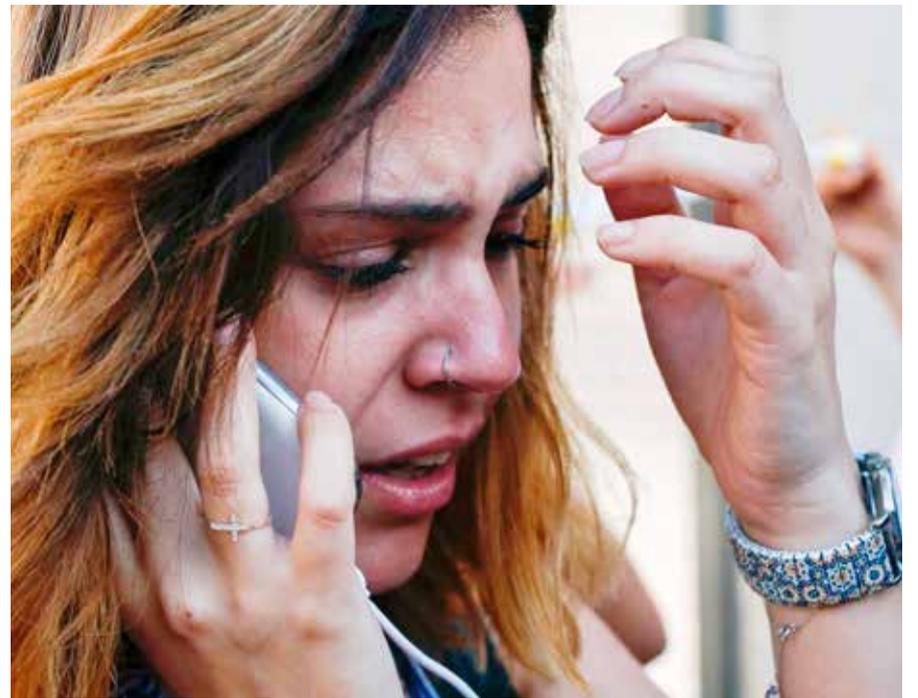
A continuación, Victor Sorensen, portavoz de la Comunidad Judía de Barcelona, rechazó las declaraciones del rabino Bar-Hen, prometiendo que los judíos de Barcelona no abandonarían la ciudad tras el ataque mortal de terroristas islámicos.

"Barcelona es una ciudad donde los judíos han estado viviendo durante cien años y estamos orgullosos. Nosotros los judíos no saldremos de nuestra ciudad", dijo Victor Sorensen al periódico Times de Israel.

Sin mencionar a Bar-Hen por su

nombre, Sorensen dijo que los judíos de Barcelona tenían un pasado vibrante y un futuro positivo y son una parte integral del Barcelona multicultural.

"Desde 1977, con la llegada de la democracia, la comunidad judía ha jugado un papel activo en el tejido social de Barcelona. La comunidad judía participa activamente en la vida social, cultural y religiosa de la sociedad y tiene relación con las instituciones de la ciudad, de Cataluña y España", señaló, informando que el próximo año la comunidad celebrará su centenario tras ser reconstruida tras la expulsión de los judíos de España en 1492.



Memoria Comunitaria

► Foros políticos



Los foros políticos con candidatos a altos cargos de responsabilidad pública, se han hecho tradición en la Comunidad Judía. A través de ellos, conocemos sus programas como su pensamiento sobre la situación internacional, particularmente acerca de Israel y el Medio Oriente. Uno de estos foros tuvo lugar en el marco del retorno a la democracia, tras 16 años de Gobierno Militar. Se realizó en la B'nai B'rith y su organización estuvo liderada por el miembro de la Filial Yavne, Amikam Doron. Concurrieron al evento, que registró nutrida asistencia, los postulantes al sillón de La Moneda, Patricio Aylwin, Hernán Buchi y Francisco Javier Errázuriz. En esos tiempos, rondaban los esfuerzos de la OLP por abrir oficinas de representación en varios países, también en Chile. ¿Qué opinaron los candidatos?. Sus declaraciones están contenidas en el Informativo de Bnai Brith de noviembre de 1989. Patricio Aylwin, expresó: "En el programa de la Concertación de Partidos por la Democracia, en materia internacional, se reiteran los principios de autodeter-

minación de los pueblos, de respeto a los tratados internacionales y de vigencia del Estado de Derecho, todos los cuales son incompatibles con la conducta de organizaciones que, de un modo u otro, empleen el terrorismo o la violencia como método de acción". Buchi, señaló: "A mi juicio, todavía existen serias dudas respecto de una intención de abandonar el terrorismo; sin embargo, en la medida que la OLP evolucione, en términos que podrían hacerla más legítima desde el punto de vista internacional, las decisiones pueden ser distintas". Y Francisco Javier Errázuriz, se refirió así al tema: "Siendo yo Presidente de la República, no vamos a mantener relaciones con organizaciones terroristas ni con los países que no tengan dicho reconocimiento en organizaciones internacionales". A este encuentro, siguieron otros como el que protagonizaron los aspirantes al Senado por la zona nororiente de la Región Metropolitana: Miguel Otero (RN), Ricardo Lagos (PPD) y Jaime Guzmán (UDI).

Efemérides judías

► Declaración Universal de los Derechos del Hombre

El 22 de agosto de 1950, la Asamblea Europea aprueba la Declaración de los Derechos del Hombre, coreada por el Premio Nobel de la Paz, René Samuel Cassin. La Declaración posee 30 artículos, y el primero, señala: "Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros".



Otras efemérides destacadas de la semana: el 21 de agosto de 1941, se establece cerca de París el Campo de Concentración de Dancy por donde transitaban más de 60 mil judíos, el 22 de agosto

de 1919 en Podolia (Rusia) más de cinco mil judíos son degollados por el Ejército de la República Autónoma de Ucrania, el 24 de agosto de 1929, bandas árabes masacran a 67 judíos en Hebrón y el 27 de agosto 1952, concluyen en Luxemburgo las negociaciones Alemania - Israel sobre reparaciones.

Israel, un aporte al mundo

► Herramienta 3D reduce la creación de dentaduras de días a minutos

La Dra. Anat Sharon, directora de la clínica maxilofacial de prótesis del Centro Médico Hadassah contrató profesionales de ingeniería y estudiantes de MBA para ayudarlo a desarrollar un procedimiento alternativo consistente en un sistema de impresión de prótesis completamente digital (DCDI), un sistema de cámaras alineadas y un sensor de presión integrado.

Fuente: www.latamisrael.com



De la prensa

Es una pésima noticia que el radicalismo fundamentalista se haya asentado en nuestro territorio, y aunque es muy posible que los terroristas de la Rambla no hayan pisado una mezquita salafista (porque la captación se produce, a menudo, por otras vías), pueden haber encontrado abrigo en los llamados barrios-yihad, zonas donde el radicalismo islamista crea espesas telarañas de apoyo. Recordemos, por ejemplo, el caso del barrio belga de Molenbeek, donde los terroristas de París recibieron apoyo y cobijo durante más de un año. ¿Tenemos barrios-yihad en Catalunya? Sin ninguna duda, tenemos zonas donde el salafismo se ha convertido en la ley y ha hecho desaparecer todo atisbo de occidentalismo. Y, repito, ello acaba siendo una red de protección muy preocupante para los radicalizados que desean atacar. Y ahí, en la prevención del fenómeno ideológico salafista -en general auspiciado por las dictaduras del petrodólar, que envían centenares de millones de dólares para "islamizar" a los musulmanes que viven en nuestro territorio-, estamos fracasando severamente".



(Pilar Rahola, periodista catalana, en su artículo "En la diana de la yihad", en referencia al reciente atentado en Barcelona, publicado en el diario "La Vanguardia").

Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

LEVY
PROPIEDADES
www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

- 67 UF **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR **LA DEHESA**, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.
- 10.900 UF **VENTA** - DPTO A PASOS DEL **PORTAL LA DEHEAS**. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.
- 13.860 UF **VENTA** - 1/2 PISO, 2 OFICINAS CENTRO HABILITADAS.
- 23.500 UF **VENTA** - CASA EN CONDO MEDITERRANEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M2. HERMOSA VISTA.
- 23.900 UF **VENTA** - DPTO. **SAN DAMIAN**. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M2
- 24.500 UF **VENTA** - CASA MEDITERRANEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con **Jenny Levy** al **93597823**

facebook.com/lapalabraisraelita

CAMBIOS LIBERTY SIEMPRE DA +



+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

UNIÃO EUROPEIA PORTUGAL PASSAPORTE

SI ERES SEFARDITA, ¡ESTE PASAPORTE PODRÁ SER TUYO MUY PRONTO!

Delegado en Chile:
JEREMY LEVY
Telf : (56)99297.8199
E-Mail:
soysefaradichile@gmail.com

UNIÓN EUROPEA ESPAÑA PASAPORTE

SI ERES SEFARDITA, ¡ESTE PASAPORTE PODRÁ SER TUYO MUY PRONTO!

Geraldine **GP** reminger
Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS CASAS

- UF 8.500 Casa 160/250 mts Frente Quinchamalí. Tres pisos.
- UF 9.500 Casa 160/220 mts Farellones Norte. Tres pisos.
- UF 11.900 Casa 190/400 mts Frente Quinchamalí. Dos pisos.
- UF 12.500 Casa 200/400 mts Huinganal.
- UF 15.800 Casa 220/1080 mts Arrayán. Pasaje cerrado.
- UF 22.000 Casa 300/1000 mts Frente Quinchamalí. Pasaje cerrado.
- UF 29.900 Casa 400/1500 mts Quinchamalí. Vista. Paso Las Condes.

¡ASACCIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 09 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

facebook.com/lapalabraisraelita

Una obra poco conocida de:

Marc Chagall

Por Sonja Friedmann

El Museo Solomon R. Guggenheim de Nueva York, diseñado por el famoso arquitecto Frank Lloyd Wright en forma de caracol (que daría origen a los caracoles comerciales en nuestro país) posee una impresionante colección de obras de los artistas de comienzos del siglo XX.

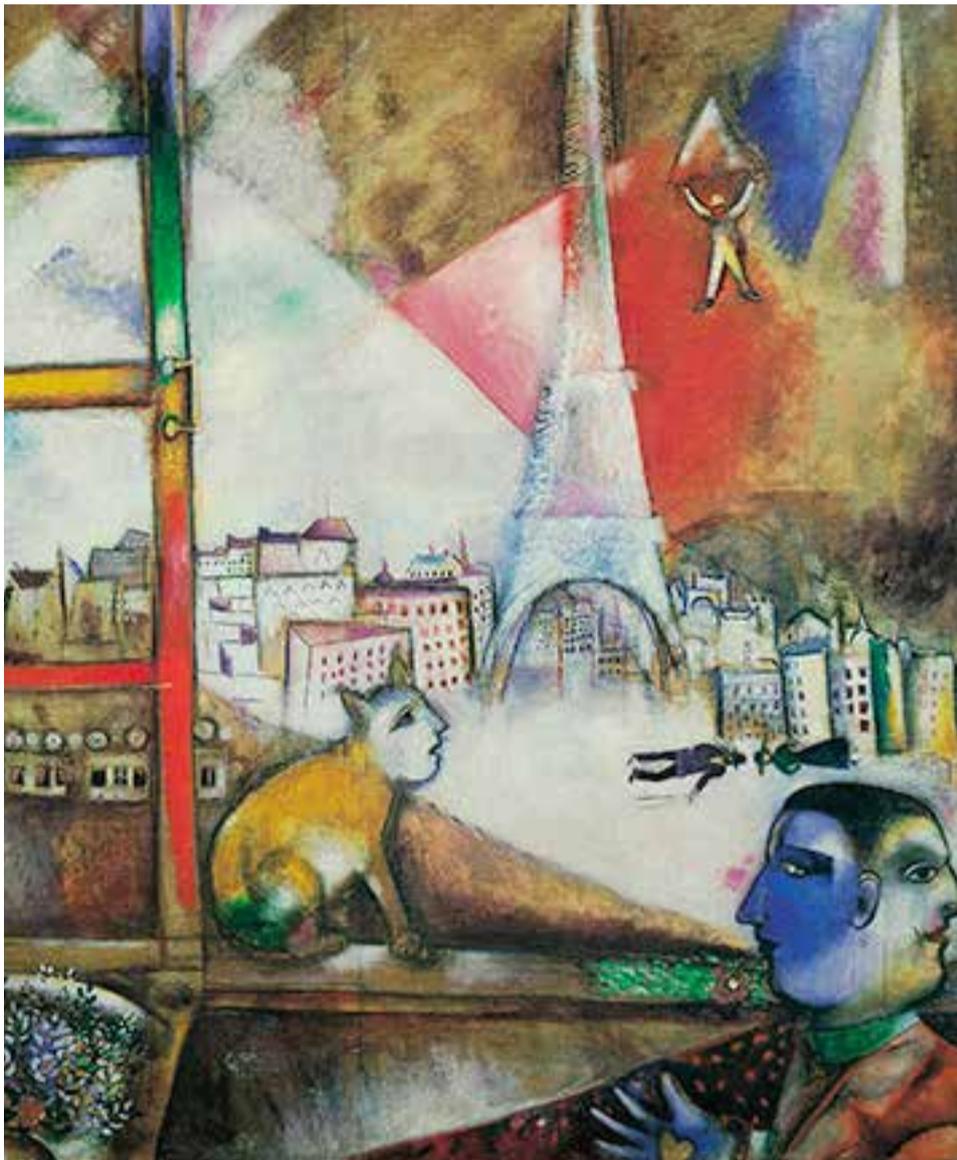
Allí encontramos varios cuadros del más judío de todos los pintores: Marc Chagall. Están expuestas sus obras "El cumpleaños", "Soledad" y la que aquí comentaremos, "París desde la ventana".

Nacido en Vitebsk, Bielorrusia, el 7 de julio de 1887, Chagall estudió pintura con el también judío León Bakst en San Petersburgo. Luego, viajó a París, donde se relacionó con los artistas de vanguardia, en especial aquellos que se encontraban en Montparnasse. Se hizo muy amigo de Amedeo Modigliani, sefaradí nacido en Livorno.

Regresó a Rusia en 1914, participando activamente en la revolución de 1917 y fue nombrado Comisario de Arte en Vitebsk, donde formó la primera Escuela de Arte de la localidad,

En Vitebsk se casó con Bella Rosenfeld, su primer amor, en 1915. Su única hija, Ida, nació el año siguiente. Se mudó a Moscú en 1920 y tres años más tarde regresó, junto a su familia, a París.

Tras la ocupación alemana, debió esconderse en el sur de Francia y en un largo periplo, que incluyó España y Portugal, llegó con los suyos a los Estados Unidos en 1944. Cuatro años después regresaría a Francia, país donde residió hasta su muerte, ocurrida el 28 de marzo de 1985 (a los noventa y siete años de edad) en Saint Paul de Vence. En el intertanto, realizó numerosos viajes, varios de



ellos a Israel, donde dejó obras tan conocidas como los vitrales de Hadassa y los tapices del Knesset.

Chagall tuvo un estilo personal e inconfundible, aunque acusa influencias de sus contemporáneos, tanto pintores, como Robert Delaunay, como poetas, como Blaise Cendrars y Guillaume Apollinaire.

En "París a través de la ventana" hay una clara influencia del cubismo órfico de Delaunay, en los planos semitransparentes que se superponen y en el vívido color del cielo. La Torre Eiffel es también un motivo frecuente en los cuadros de Delaunay. Para ambos artistas en una metáfora de la ciudad luz, al mismo tiempo que un símbolo de modernidad.

El paracaidista es una referencia a un acontecimiento, en ese entonces novedoso. El primer salto exitoso ocurrió en 1912, el año anterior a la fecha del cuadro.

Otros motivos presentes en esta obra son recuerdos de su lugar natal. De hecho, es una versión a mayor tamaño y con mayor complejidad que un autorretrato anterior de Chagall.

Este óleo, de 136 por 1442 centímetros, fue donado al Museo por su fundador, Solomon R. Guggenheim, en 1937.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Lucas y el secreto del abuelo

Roberto Ampuero.
Montena, 2017.

Desde que Esteban Grillo, un joven de catorce años, encontró en los baúles de su bisabuelo, en el sótano de su casa, una carta donde este le pide al descendiente que la reciba que repare una injusticia del pasado, su vida se convierte en una trepidante y riesgosa aventura. Su papá no le da mayor importancia a la historia de su familia y su mamá solo quiere deshacerse de esos viejos trastos. Pero Esteban está empeñado en saber quién fue su bisabuelo: las pistas lo llevan a varias muertes ocurridas en 1938, que nunca fueron realmente esclarecidas, y en las que están involucrados espías nazis, artistas, anticuarios y su tata Auguste, un inmigrante francés de inicios del siglo XX, que tras llegar a Chiloé se instala como comerciante en el puerto de Valparaíso. Para encontrar la verdad contará con la ayuda de su pandilla, los Argonautas, y alguno que otro consejo del investigador privado Cayetano Brulé.



Deriva continental

Russell Banks.
Brugera, 2006.

Alternando las peripecias existenciales de sus dos protagonistas (un americano medio que quiere cambiar de vida para enriquecerse espiritualmente, y una haitiana analfabeta que llega a Estados Unidos huyendo de la pobreza).

LILIAN ALALUF propiedades

VENDEMOS DEPARTAMENTO

UF 17.500

La Dehesa

208m² + 110m² patio propio.

4 dormitorios, salita, servicios.

Piscina tenis.

www.lilianalaluf.cl

2 2656 7333 - 2 2245 4160

LILIAN ALALUF propiedades

VENDEMOS DEPARTAMENTO

UF 11.900

La Dehesa

140m² + 110m² patio propio.

3 dormitorios, servicios.

Piscina tenis.

www.lilianalaluf.cl

2 2656 7333 - 2 2245 4160

LILIAN ALALUF propiedades

VENDEMOS DEPARTAMENTO

UF 7.500

Lo Barnechea

110m², 3 dormitorios, piscina.

2 Estacionamientos.

www.lilianalaluf.cl

2 2656 7333 - 2 2245 4160

Visita www.cis.cl

ACTO CENTRAL DE BARRIO

Chileo Instituto de Estudios

Entrevista a jazán Ariel Foigel, Bruno Conforti y David Arias:

La liturgia, un aspecto central en los servicios de Iom Kipur

Todos coinciden en que el objetivo es conectar a la congregación con sus sentimientos más profundos y proyectarlos a la tefilá.

Por LPI

Un arduo trabajo de introspección personal y de coordinación musical y religiosa están realizando los responsables de dirigir a la congregación en la liturgia de los lamim Noraim en el Círculo Israelita.



**Jazán
Ariel
Foigel**

El jazán Ariel Foigel señaló que este Kipur será muy especial. “Es una sensación muy particular. El Mercaz siempre se ha sentido y se siente como mi casa, mi lugar. Recuerdo mi primer Casapiedra en el 2002, recién llegado de Buenos Aires. Fui a la prueba de sonido y me mostraron ese inmenso salón vacío, me quedé con la boca abierta... Luego de pasar la experiencia del primer Kol Nidrei y de verlo repleto de las familias del Círculo, todos abrazados con el talit en la cabeza, sintiendo la santidad de ese día, la reflexión era obvia: “Que hermoso sería poder vivir todo esto juntos, en el mismo lugar donde vivenciamos nuestra vida judía diaria... Luego de 15 años y pasar por el Caleuche y el Instituto Hebreo, esa afirmación se acabó y las 1.000 familias que componemos el Mercaz, y tenemos el desafío de repletar nuestra casa para sentir esa misma santidad todos juntos.

Respecto de su preparación para este día, Foigel explicó que por la gran cantidad de gente que se congregará a rezar el día de Kipur, las tefilot estarán divididas en tres sinagogas para comodidad de todos. “Esto implica tres equipos de baalei tefilá que se preparan cada uno para que todos quienes asistan puedan tener la opción de respetar la tradición y halajá de rezo en el Círculo. “Desde hace un tiempo estoy ensayando y capacitando a los tres organistas para que puedan acompañar a David Arias junto

al Rab Ari Sigal y a Bruno Conforti quien acompañará el Rab Gustavo. Como ya es tradición, estaré junto al Rab Eduardo. De la mejor manera y bajo un mismo estilo técnico litúrgico, desde lo espiritual y personal, todos daremos lo mejor para que cada uno logre sentir dentro de sí los rezos. Y desde lo personal, siempre suelo volver a repasar los conceptos que nuestra tradición y el majzor nos dejan como enseñanza, realizar mi balance espiritual correspondiente, y en mis clases de estudio con grupos y niños, ver cómo este año nos hizo mejores y en qué debemos todavía poner más empeño para llegar parados para lamim Noraim.

En relación con la liturgia de Iom Kipur, el jazán desestimó que sea poco conocida por la congregación. “La mayor parte de nuestro kahal sabe perfectamente y hasta espera todo el año para volver a escuchar las melodías de lamim Noraim. Saben que esta liturgia abre sus corazones y los predispone para el juicio que D's hace con cada uno de nosotros”.

Shlijei Tzibur

También estarán presentes guiando a la congregación con la liturgia Bruno Conforti y David Arias, quienes manifestaron su emoción frente a este día tan especial.



**Bruno
Conforti**

Así, Conforti señaló que es realmente emocionante cuando la comunidad se reúne. “Durante el año, como comunidad, hemos celebrado alegrías y nos hemos afligido en momentos tristes. Este es el momento en que nos encontramos todos y nos acompañamos los unos a los otros, dándole santidad a este momento y a este espacio.

-¿Cómo te estas preparando para guiar a la congregación en la liturgia?

-Este es el tercer año que oficio en el servicio de Iom Kipur acompañando al Rabino Gustavo. Este año en particular, estaremos junto al organista/pianista Micky Yudelevich, con quien hemos comenzado a trabajar hace algunos meses. Ya hemos tenido reuniones todo el equipo y nos estamos coordinando para hacer de este servicio un momento de conexión, contención y espiritualidad. Promoviendo el desarrollo de un servicio cercano y cálido.

-¿Cuál es a tu juicio el momento que mejor conecta a la gente con el sentido de Kipur?

-Las personas se conectan con la tefilá en momentos distintos y por razones diferentes. Tiene que ver con su historia personal y sus vivencias. Lo importante es que cada uno encuentre esos momentos durante el día para dedicarlos a la reflexión y así hacer una mejor tefilá, que nos permita al final salir de ahí y tomar acciones para mejorar nuestro mundo, nuestras vidas y las de los demás.



**David
Arias**

Por su parte, David Arias, indicó que es un gran mérito poder llegar desde Israel a compartir este espacio de Tefilá junto a la comunidad. “Me produce una emoción muy profunda volver a casa” para estos jaguim. Después de años de haber trabajado en el Rabinato de la comunidad junto a grandes Rabanim de Am Israel, para estos lamim Noraim tendré el placer de compartir nuevamente con ellos la tarea de conducirnos a nosotros y al kahal a través de las plegarias”.

-¿Cómo te estas preparando para guiar a la congregación en la liturgia?

-La preparación va más allá de repasar melodías y liturgias, esto es un proceso espiritual. En ese proceso no sólo los oficiantes tenemos la responsabilidad de prepararnos, sino que cada persona es la encargada de evaluarse y hacer un Jeshbón HaNefesh antes de Rosh Hashaná y Iom Kipur. En lo personal, así es como intento prepararme, evaluando las cosas que hice o no durante el último año y poder volcar esa introspección en las kavaná de nuestras tefilot para estos lamim Noraim.

-¿Cómo se enfrenta el desafío de ser sheliaj tzibur cuando se trata de rezos y melodías únicos de Kipur, que la congregación conoce poco?

-Intentamos buscar melodías que sean conocidas para la gente. Aunque se escuchan una sola vez al año, están en nuestra memoria desde hace mucho tiempo. Por otro lado, así como un mapa no es el territorio, nuestras plegarias son mucho más que las palabras del majzor, son nuestras intenciones, nuestras súplicas, y nuestra experiencia comunitaria que este año nos unirá a todos en el Mercaz.



Según los analistas:

Nueva política china de inversiones sería ideal para Israel

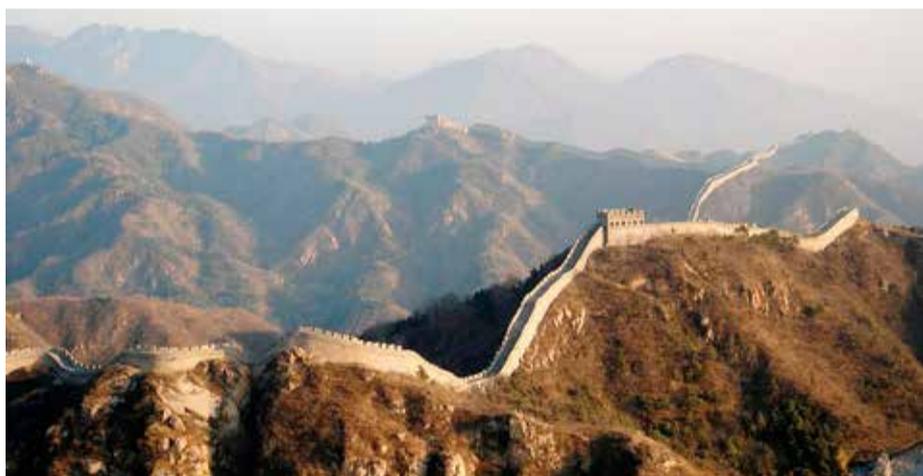
Por The Marker

El gobierno chino publicó un documento revisando la nueva política del país en materia de inversión extranjera. Según el documento, el gobierno chino prohibirá estrictamente la retirada de fondos del Estado para inversiones en juegos de azar, pornografía y tecnología militar. También se impondrán restricciones a las inversiones en hoteles, bienes raíces, entretenimiento y deportes, mientras que el gobierno fomentará la inversión en investigación y desarrollo, infraestructura y agricultura.

“Esta es una gran noticia para Israel y un signo alentador en comparación con las limitaciones de los problemas financieros que se iniciaron en

diciembre de 2016”, declaró el abogado Lior Aviram, director del departamento de alta tecnología y fondos de capital de riesgo Shibolet Associates. Precisamente las áreas en las que está interesado invertir el gobierno chino son las relevantes para Israel, agregó Aviram.

En diciembre pasado, el gobierno chino anunció su preocupación por las adquisiciones e inversiones “irracionales” de entidades chinas fuera de China, principalmente en los sectores de entretenimiento e inmobiliario. Las autoridades reguladoras chinas comenzaron una política por la cual limitan las inversiones y compras gigantes (de más de 10 mil millones de dólares).



Gira será en septiembre:

Netanyahu será primer premier israelí en visitar América Latina

Por Aurora

Benjamín Netanyahu está planeando viajes a Argentina y México en septiembre, lo que lo convertiría en el primer premier israelí en visitar América Latina.

Netanyahu está programando visitar la región antes de volar directamente a Nueva York para dirigirse a la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 19 de septiembre, según informó The Jerusalem Post.

“América Latina siempre ha sido amistosa con Israel, pero creo que estamos en una posición en la que estas relaciones pueden ir muy lejos, y ser mucho más avanzadas”, expresó Netanyahu al presidente Jimmy Morales de Guatemala el pasado otoño.

El matutino Jerusalem Post señaló

que el viaje coincidirá con el 70 aniversario de la votación del plan de partición de la ONU, cuando 13 países de América Latina y el Caribe estuvieron entre los 33 estados que votaron a su favor, allanando el camino hacia la independencia de Israel.

Los lazos israelíes con Argentina han mejorado considerablemente desde que Mauricio Macri ganó la presidencia en 2015. El viaje a México también indica la mejora de las relaciones tras su abstención en la votación anti-Israel de la UNESCO el año pasado.

Brasil, la nación más grande de América Latina y hogar de unos 120.000 judíos, quedó fuera del itinerario de Netanyahu.



Con dibujos infantiles:

Tren ligero de Jerusalén se transforma en galería de arte

Por Israel21c

Cinco mil preescolares de la capital de Israel dibujan para el proyecto Children Dreaming Jerusalem. Los dibujos se exponen en los trenes ligeros de la ciudad para deleite de todos. Y puesto que los organizadores creen que el proyecto tendrá un alcance sin precedentes, han planeado enviar una solicitud a Guinness World Records.

“Jerusalén es una ciudad que une a todos en Israel y nuestra ciudad tiene un importante papel que jugar en la búsqueda de elementos comunes e inclusión. El tren ligero es un eje que conecta todas las diferentes partes y barrios de nuestra ciudad y sociedad. Una semilla de unidad plantada a temprana edad, para tra-

bajar por la unidad y un lenguaje común entre los diversos sectores, va a acompañar a los niños por muchos años”, dijo el alcalde Nir Barkat.

El tema que ha escogido el sistema educativo de Israel este año es Jerusalén, que celebra 50 años de haber sido reunificada. “Children Dreaming Jerusalem es otra oportunidad para que apoyemos actividades comunitarias importantes que unan a la capital”, dijo Yaron Ravid, director ejecutivo de CityPass Jerusalem Light Rail, la compañía que administra el tren ligero.

El proyecto es una iniciativa conjunta de la Asociación de Padres, el Ministerio de Educación y la Intendencia de Jerusalén.



Destruída por los nazis hace 70 años:

Arqueólogos descubren el corazón de la sinagoga de Vilna

Por Enlace Judío

Un equipo de arqueólogos israelíes, estadounidenses y lituanos ha descubierto el corazón de la Gran Sinagoga de Vilna, arrasada por los nazis hace 70 años. El descubrimiento de los baños rituales, considerado una parte vital de una comunidad judía activa, es el hallazgo más emocionante en este segundo año de excavaciones en el sitio.

La Gran Sinagoga es en realidad un gran complejo que fue considerado el corazón palpitante de los judíos de Lituania durante unos 300 años. Contenía la famosa Biblioteca Strashun, 12 sinagogas, escuelas judías, baños rituales, el edificio del consejo de la comunidad judía local e incluso lugares de comida kosher.

Cuando los soldados nazis ocuparon la ciudad en junio de 1941, estos edificios judíos fueron quemados hasta los cimientos.

El proyecto de excavaciones en la zona céntrica de Vilna tuvo sus inicios el año 2015, cuando un equipo de arqueólogos dirigido por el Dr. Jon Seligman de la Autoridad de Antigüedades de Israel y el Profesor Richard Freund, director del Centro Maurice Greenberg de Estudios Judaicos en la Universidad de Hartford, realizaron un estudio de radar penetrante y encontraron indicaciones prometedoras de dónde todavía estaban las ruinas subterráneas de los edificios.



Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019/ davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revesz
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl
Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
• Cirugía Robótica
☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim
מוהל
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET
Dra. Yudith Preiss C.
MÉDICO NUTRIÓLOGO
www.ccm.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)
WEB: www.cirugiaurologica.cl
MAIL: info@cirugiaurologica.cl

EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH
PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA
Jóvenes y Adultos
Del Inca 4446, of 302, Las Condes
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200
eduardogomberoff@gmail.com
www.eduardogomberoff.cl

Dra. Ester Avayú H.
Dermatología General
Botox-Rellenos Laser
Guardia vieja N° 255 Oficina 1701
Email: avayu_cl@hotmail.com
Fono: +56 2 23310449
Cel: +56 9 7806 5224

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
Consulta particular ubicada en Vitacura.
Contactar en:
@: kkiblsky@gmail.com
tel: 7-766 6639

Jaimusic PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
☎ +56 9 9250 8686
✉ contacto@jaimusic.cl

HEBREO
En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: aprendohebreo@hotmail.com

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA
• Temas de familia y penal.
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
• Corrección tesis y memorias.
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.
+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

DRA. HELLY EINISMAN
PEDIATRA BRONCOPULMONAR
CONTROL NIÑO SANO
PEDIATRIA GENERAL • DOMICILIOS
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
TRASTORNOS DEL SUEÑO
CELULAR: +56 9 96122971
MAIL: hellyeinisman@gmail.com
CONSULTA: www.pediatriaelalba.cl
+56 2 32244574

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.
David Lehmann Beresi
Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C
+56992058488
dlehmann@uc.cl

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades
Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

Publique aquí su aviso
2240 5019
davidlevy@cis.cl

English
¿Necesitas fluidez en inglés?
Conversation English Lessons
Ari Agosin Weisz
+56998063271
ari.agosin@gmail.com

MH
MARCOS HUBERMAN
PROPIEDADES
Contacto:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl

COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR
Ñuñoa - Providencia
Las Condes- Vitacura
AHORA
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl



HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://www.facebook.com/LAPALABRAISRAELITA)

CAMBRIDGE ENGLISH
CELTA QUALIFIED TUTOR
CLASES PERSONALIZADAS Y TEMÁTICAS TODOS LOS NIVELES
Contacto:
Maggie Haller
maggiehaller@gmail.com

ES HORA DE REMODELAR
Casas Departamentos Oficinas
PRESUPUESTO SIN COSTO
Daniel Avayú E.
Ingeniero Civil U. de Chile.
Cel. +569 92762366 - daniel@avayupropiedades.cl

PASCUAL & CIA
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA
Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.
Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561
abogadosoledadpascual@hotmail.com

VENDO QUINCHAMALÍ
PRECIOSA CASA COLONIAL
360 / 1.210 M²
9 9825 0941

MAGIC KLEZMER
Banda para Matrimonios, Bar y Bat Mitzva, Cumpleaños, Celebraciones en General.
Contacto:
Noemi Grinspun: 9 4981 6076
noemigrinspun@gmail.com

IAMIM NORAIM

2017-2018 / 5778  ימים נוראים



RESERVA DE ASIENTOS PREFERENCIAL PARA SOCIOS

HASTA EL 31 DE AGOSTO

CONTACTO: ANY GROSS - 2 2240 5010 - ANY@CIS.CL



יום כיפור

Iom Kipur

29 & 30 de Septiembre

Círculo Israelita de Santiago, tres sinagogas.

Sinagoga Or

Sinagoga Neshamá

Sinagoga Ruaj



Círculo Israelita de Santiago